

## 8240 VOLPINO

*DESIGN BY NORBERT GEELEN*

This series, characterized by a highly individual design language, is ideally suited for a vast array of uses. Its aesthetics breathe charm and jauntiness. The seat shell design is inspired by the concept of "cocooning". Just like the developing butterfly is encased inside a cocoon, the seat shell is designed to offer discretion and a feeling of security and well-being.

Erfrischend individuell zeigt sich dieses vielseitig einsetzbare Sitzmöbelprogramm. In der Form beschwingt und voller Leichtigkeit. "Cocooning" als Sitzprinzip. Wie ein Kokon den sich entwickelnden Schmetterling umschließt und schützt, bietet diese Kunststoffsitzschale Discretion und das gute Gefühl, darin geborgen zu sein.

Deze veelzijdig inzetbare stoelenserie kenmerkt zich door een frisse, individuele vormgeving. Het design straalt elegantie en vrolijkheid uit. "Cocooning" vormt de grondslag. Net zoals een vlinder in het popstadium zich veilig voelt in zijn cocon, zo biedt de zitschaal voldoende persoonlijke ruimte en geeft een gevoel van veiligheid en geborgenheid.

Cette série, convenant à une multitude d'environnements, est caractérisée par un langage de formes authentique et individuel, émanant une aura d'élégance et de légèreté. Le "cocooning" constitue la base de ce concept. Tel un papillon protégé par son cocon avant le stade de la chrysalide, cette coque a été conçue selon le même principe afin que son utilisateur bénéficie de sa discrétion et s'y sente à l'aise.





Be mesmerized by this unparalleled comfort level. By leaning back, the seat shell will offer a pleasant rocking sensation. Similar to a cantilever, it is possible to rock to and fro. The optional upholstered seat and back pads further improve the comfort level.



Sitzkomfort, der überrascht! Lehnt man sich zurück, gibt die Sitzschale den Körperbewegungen harmonisch nach. Fast wie in einem Freischwinger kann man beim Sitzen leicht wippen und schwingen. Noch komfortabler wird es mit zusätzlichen Polsterauflagen für Sitz und Rücken.

Laat u verleiden door het buitengewone zitcomfort! Als u achteroverleunt, merkt u dat de zitschaal harmonisch meegeeft, vergelijkbaar met het dynamische zitgevoel in een sledestoel. De optioneel verkrijgbare opdekstoffering voor zitting en rug biedt zitcomfort in de overtreffende trap.

Laissez-vous séduire par un confort sans pareil. En vous y adossant, vous ressentirez que la coque se balance agréablement, offrant un confort dynamique similaire à celui d'un siège luge. Placets assise et dossier capitonnés en option pour encore plus de confort.

8240 VOLPINO | 193

Plastic beautifully melds with wood. The polypropylene seat shell has a fine surface texture and comes with a palette of 5 harmoniously matching colours. The seat shell is solidly fixed to 4 solid wooden legs via a steel mounting. The legs are made of beech as standard, optionally made of either oak or walnut.



Kunststoff und Holz in guter Verbindung. Die Sitzschale aus Polypropylen mit leichter Oberflächenstruktur gibt es in 5 harmonisch aufeinander abgestimmten Farben. Stabil und sicher ruht sie über Fußaufnahmen aus Stahl auf 4 Beinen aus Massivholz, wahlweise Buche, Eiche oder Nussbaum.

194 | SEATING

Kunststof en hout versmelten tot één geheel. De zitschaal van polypropyleen met haar lichte oppervlaktestructuur is verkrijgbaar in 5 harmonisch op elkaar afgestemde kleuren. De zitschaal rust veilig en stabiel op 4 poten van massief beukenhout, optioneel ook in eiken of walnoot leverbaar, via een stalen verbindingstuk.

Un alliage très élégant de matière plastique et de bois. La coque en polypropylène ayant une texture agréable au toucher est solidement fixée par 4 pieds fabriqués en bois, hêtre en standard, alternativement en chêne ou noyer, par le biais d'un raccord en acier. La coque est disponible en 5 couleurs bien assorties.

**ACCESSORIES**  
*VARIATIONS*

- Plastic glides
- Felt glides
- Metal glides
- Protect glides, low noise
- Plastic seat shell traffic white (flame-retardant), sea foam, honey yellow, dove blue or graphite
- Flame retardant foam
- Fireproof fabric



**ZUBEHÖR**  
*VARIANTEN*

- Kunststoffgleiter
- Filzgleiter
- Metallgleiter
- Protect Glides, geräuscharm
- Sitzschale Kunststoff traffic white (flammhemmend), sea foam, honey yellow, dove blue oder graphite
- Flammhemmender Polsterschaum
- Brandschutzgewebe



**ACCESSOIRES**  
*VARIANTEN*

- Kunststofglijders
- Viltglijders
- Metaalglijders
- Protect glides, geluidsarm
- Kunststof zitschaal traffic white (brandvertragend), sea foam, honey yellow, dove blue of graphite
- Brandvertragend koudschuim
- Brandwerende onderstoffering

**ACCESSOIRES**  
*VARIANTES*

- Patins plastique
- Patins feutre
- Patins en métal
- Protect glides, peu bruyant
- Coque plastique traffic white (ignifuge), sea foam, honey yellow, dove blue ou graphite
- Mousse non feu
- Interliner Flamline ignifuge



Width/Depth/Height/Seat height.  
Breite/Tiefe/Höhe/Sitzhöhe.  
Breedte/Diepte/Hoogte/Zithoogte.  
Largeur/Profondeur/Hauteur/Hauteur d'assise

66 / 55 / 82 / 45 cm



Plastic seat shell.  
Sitzschale Kunststoff.  
Zitschaal kunststof.  
Coque plastique.

8240/3

Plastic seat shell, upholstered seat pad.  
Sitzschale Kunststoff, Sitzpolsterauflage.  
Zitschaal kunststof, zitting met opdekstoffering.  
Coque plastique, placet assise garni.

8242/3

Plastic seat shell, upholstered seat/back pad.  
Sitzschale Kunststoff, Sitz-/Rückenpolsterauflage.  
Zitschaal kunststof, zitting/rug met opdekstoffering.  
Coque plastique, placet assise/dossier garni.

8245/3

